### Jubiläumsangebote\*

# 50 Jahre Dirks

\* Gültig am 7. und 8. April 2006. Nur solange der Vorrat reicht.





(UVP 220,00 EUR)

Dirks-Jubiläumsangebot:





#### Monatskontaktlinsenset »d-lens«

6 Stück inklusive 360ml Kombi-Pflegemittel (UVP zus. 48,50 EUR)

Dirks-Jubiläumsangebot:





#### Hochleistungs-Hörgeräte-Batterien

Eigenmarke »Dirks« (UVP 9,00 EUR je Packung)

Dirks-Jubiläumsangebot:





### Batterie-Testgerät (UVP 9,00 EUR)

Dirks-Jubiläumsangebot:





Auf alle Brillen und Sonnenbrillen geben wir an den beiden Jubiläumstagen bis zu

50% Jubiläumsrabatt!



#### Augenoptik Dirks Neumarkt 7b 58706 Menden Telefon (0 23 73) 93 80-0 augenoptik@dirks.de

Hörcenter Dirks Neumarkt 7b 58706 Menden Telefon (0 23 73) 93 80 23 Zentrale (0 23 73) 93 80-0 hoercenter@dirks.de

Hörcenter Filiale Balve Bogenstraße 1 58802 Balve Telefon (0 23 75) 93 70 77

www.dirks.de



Augenoptik Dirks Erfahrung und Kompetenz verschaffen den Durchblick Seite 2



Hörcenter Dirks Individuelle Information, Beratung und Anpassung Seite 3



Jubiläumsangebote Jubiläumsangebote und bis zu 50 % Jubiläumsrabatt – feiern Sie mit! Seite 4

1956 1956 1956 2006 2006 2006

### Jubiläumsausgabe

# 50 Jahre Dirks



# Aktionstage 7. und 8. April 2006



Augenoptik und Hörcenter Dirks – seit 50 Jahren eine erste Adresse in Menden. Im Erdgeschoss befindet sich das Augenoptik-Fachgeschäft mit eigener Kinderabteilung im Spielkeller. In der ersten Etage findet sich das moderne Hörgeräte-Institut mit eigenem Labor und eigener Werkstatt im zweiten Stock.

# 50 Jahre besser sehen und hören in Menden

In dritter Generation feiert das Traditionshaus Dirks im April 2006 sein 50-jähriges Betriebsjubiläum. Feiern Sie mit, und nutzen Sie die Gelegenheit, von den günstigen Jubiläumsangeboten Gebrauch zu machen.

Am 7. April 1956 eröffnete Gerhard Dirks sen. (†1995) das heutige Augenoptik- und Hörgeräteakustik-Fachgeschäft in Menden. Nach einigen Jahren in der Oberstadt an der Kolpingstraße erfolgte der Umzug zum langjährigen Standort an der Hauptstraße, vielen Mendenern besser bekannt als »Am Dicken Baum«. 1995 folgte in zweiter Generation durch Gerhard Dirks jun. der Umzug in die heutigen Geschäftsräume am Neumarkt. Dort bietet Augenoptik und Hörcenter Dirks heute in dritter Generation unter der Leitung von Alexander Dirks – wie der Opa und der Vater selbst auch Augenoptiker-Meister und Hörgeräteakustiker-Meister – Kompetenz und Qualität für Brillen, vergrößernde Sehhilfen und Kontaktlinsen sowie in der ersten Etage für Hörgeräte, Hörhilfen und Gehörschutz.

Dirks – seit 50 Jahren eine »erste Adresse« für Sehen und Hören in Menden! Das spricht für sich.





### Gutschein

Feiern Sie mit uns und stoßen Sie mit uns an!

Gegen Vorlage dieses Gutscheins\* erhalten Sie ein Glas Sekt oder einen Cocktail gratis.





Auf alle Brillen und Sonnenbrillen geben wir an den beiden Jubiläumstagen\* bis zu

50 % Jubiläumsrabatt!

\*Gültig am 7. und 8. April 2006

# AHRE BESSER TO TO THE SEHEN.

### 50 Jahre besser sehen



### Erfahrung und Kompetenz verschaffen den optimalen Durchblick

Bei Augenoptik Dirks wird mit modernster Technik eine fundierte augenoptische Untersuchung durchgeführt und präzise festgestellt, welche Gläser oder welche Kontaktlinsen den besten Ausgleich einer Sehschwäche bieten.

Hochmoderne Messtechnik und beste technische Ausstattung in der eigenen Werkstatt in Verbindung mit 50 Jahren Erfahrung stehen für Kompetenz und Leistung. Das bestens geschulte und fachlich qualifizierte Personal verbindet Hightech mit intensiver, individueller Beratung und Betreuung – eine optimale Mischung, die für höchste Kundenzufriedenheit sorgt.

**Augenoptik-Service** 



#### Brille

Augenoptik Dirks bietet eine riesige Auswahl an Brillenfassungen und Sonnenbrillen. Augenglasbestimmungen werden sorgfältig und mit großer Erfahrung durchgeführt.



#### Kinderabteilung

Bei Dirks werden kleine Leute groß geschrieben! In der Kinderabteilung gibt es genug zu spielen und zu toben, damit das »Brille aussuchen« richtig Spaß macht oder Mama und Papa in Ruhe für sich selbst eine Brille finden können.



#### Kontaktlinsen

Durch den Einsatz modernster Computermesstechnik führt Augenoptik Dirks präzise und individuelle Anpassungen von Kontaktlinsen durch. Auch auf die Betreuung legt man größten Wert, um einen langfristigen Anpasserfolg zu sichern.



#### Vergrößernde Sehhilfen

Als Spezialist für gutes Sehen steht Dirks auch schwachsichtigen Menschen als kompetenter Ansprechpartner zur Verfügung. Dirks hält permanent eine Auswahl von Bildschirm-Lesegeräten und Lupen bereit, mit denen die Kunden individuell beraten werden können.

### **Gute Laune inklusive**

Ursula Dirks ist seit 1974 die gute Seele des Geschäfts

Im Familienunternehmen Dirks sind Kunden immer gut und ehrlich beraten. Man nimmt sich Zeit und bemüht sich, individuelle Wünsche und Anforderungen in die Tat umzusetzen. Die Zufriedenheit der Kunden ist die beste Werbung und der Dank für 50



Jahre zuverlässige Arbeit. Mit Freude und guter Laune stellt man sich täglich den Wünschen der Kunden – deren Zufriedenheit ein wichtiger Bestandteil des Erfolges in den vergangenen 50 Jahren ist!

## augenoptik • dirks

### Leistungen

- ▶ Brillen und Kontaktlinsen
- ▶ vergrößernde Sehhilfen
- ► Augenglasbestimmung
- ► Kinderabteilung
- ▶ eigene Werkstatt
- ▶ Meisterbetrieb
- ▶ Führerschein-Sehtest

#### Hörcenter Dirks

### 50 Jahre besser hören



### Individuelle Information, Beratung und Anpassung

Die Beeinträchtigung der Lebensqualität durch Schwerhörigkeit ist mitunter enorm. Ein Hörtest und ein persönliches Beratungsgespräch geben Klarheit darüber, welche Defizite bestehen und welche Lösung angebracht und sinnvoll ist.

Die Palette der Hilfsmöglichkeiten ist enorm groß, dennoch wird von vielen Kunden zunächst die »kleine Lösung« angestrebt – weil sie einfach und günstig erscheint. Doch im Hörcenter Dirks gibt man sich nicht mit dem »ersten Besten« zufrieden. Qualität fängt mit der Beratung an. Deshalb legt man großen Wert auf das persönliche Erstgespräch. Welches Hörsystem zur Anpassung kommt, hängt vom individuellen Fall ab. Die kompetente Beratung wird auch beim Thema Gehörschutz groß geschrieben. Dirks bietet die gesamte Gehörschutz-Palette für alle Ansprüche. Auch für Musiker, Jäger und Firmenkunden.

# Technisch auf dem allerneuesten Stand

Seit der ersten Generation wird im Hörcenter Dirks großer Wert auf moderne Arbeitsweise und technische Innovationen gelegt. Messtechnik, angebotene Ware und die eigene technische Ausstattung sind grundsätzlich auf dem allerneuesten Stand. Aktu-



ellstes Beispiel ist die noch sehr junge digitale Verarbeitung von Ohrabdrücken. Hier arbeitet man im Rahmen eines Projektes bereits heute mit der Technik von morgen.

#### Hörcenter-Service

#### Beratung und Service

Individuelle und fachliche Beratung ist die Grundlage jeder Hörgeräteanpassung. Im Hörcenter nimmt man sich die Zeit, die jeder Kunde



braucht. Auch nach erfolgter Anpassung oder wenn das Hörgerät nicht bei Dirks erworben wurde. Die Mitarbeiter sind erst dann zufrieden, wenn die Kunden zufrieden sind. Deshalb ist man stets bemüht, einen optimalen Service zu bieten.

### Werkstatt und Labor

Um dem eigenen hohen Qualitätsanspruch und dem der Kundschaft gerecht zu werden, können im hauseigenen Otoplastik-Labor annähernd alle Arbeiten selbst durch-



geführt werden: Otoplastiken, CI-Halterungen, Gehörschutzotoplastiken, Im-Ohr-Otoplastiken und Modulschalen, Reparaturen und Sonderanfertigungen.

#### Gehörschutz

Das vielfältige Programm kann auf jeden individuellen Anwendungszweck abgestimmt werden. Das Angebot reicht vom einfachen Gehörschutzstöpsel bis zum digitalen Gehörschutzkopfhörer. In-



dividuell geformte Gehörschutzotoplastiken werden nach einer anatomischen Abdrucknahme gefertigt und je nach Anwendung mit Filtereinsätzen ausgestattet. Für Firmenkunden gibt es einen Vor-Ort-Service an.

# hörcenter • dirks

### Leistungen

- ► Hörgeräte und -systeme
- **▶** Gehörschutz
- ► Kinderversorgung
- ▶ Tinnitus-Therapie
- ► Werkstatt und Labor
- ▶ Meisterbetrieb
- unverbindlicher Hörtest

